

# Amica

PL

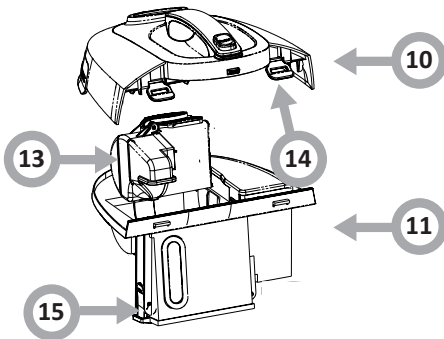
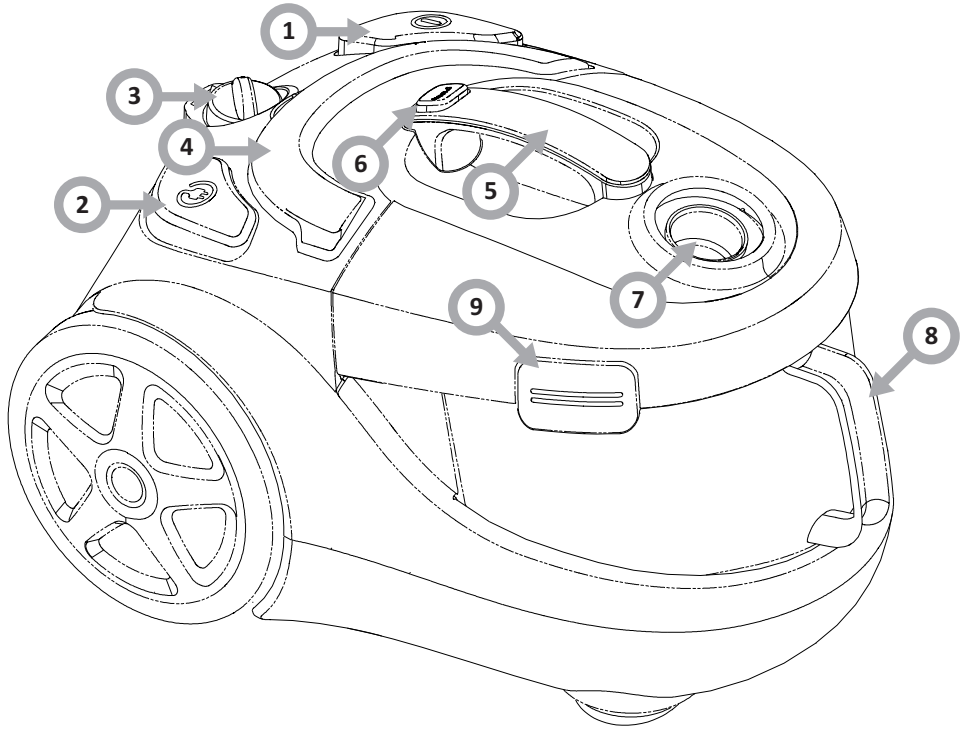


**VK 5031 (Marin)**

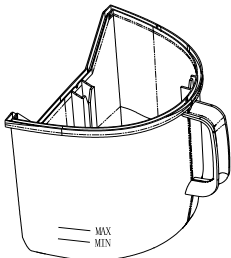
---

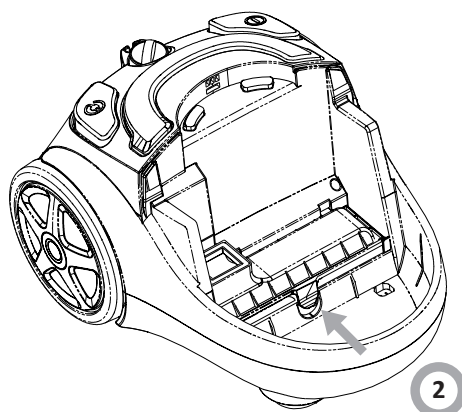
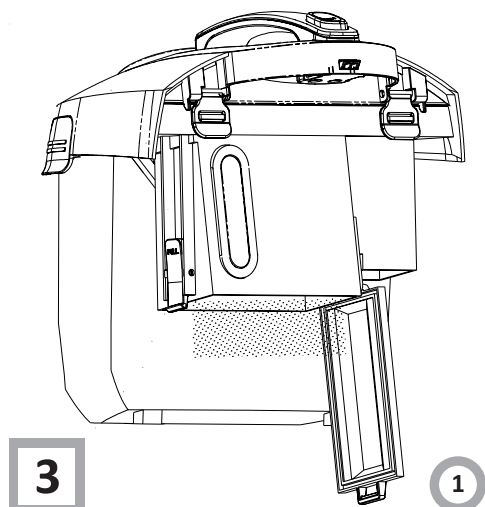
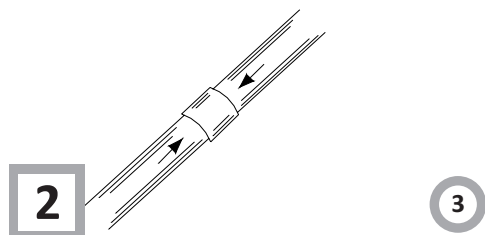
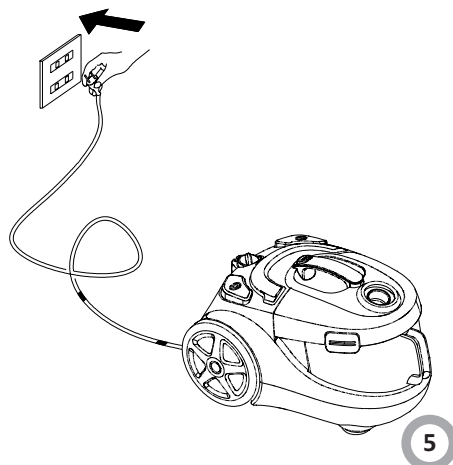
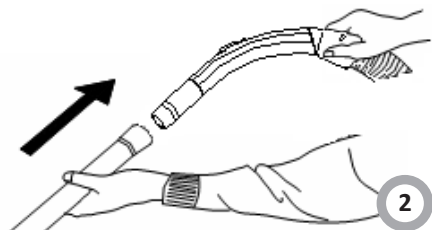
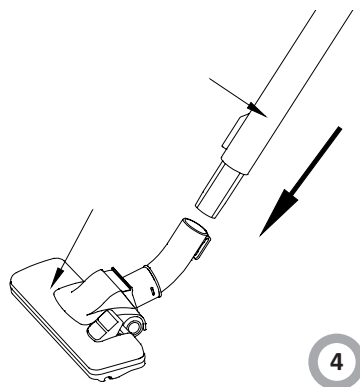
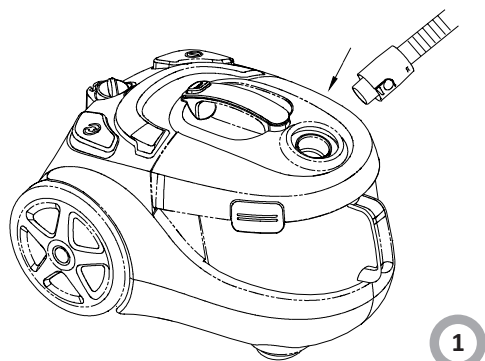
**INSTRUKCJA OBSŁUGI ODKURZACZA Z FILTREM WODNYM**

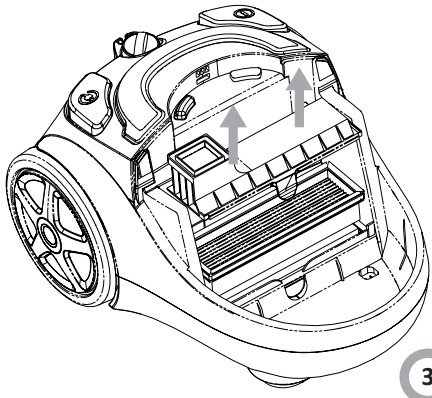




**1**



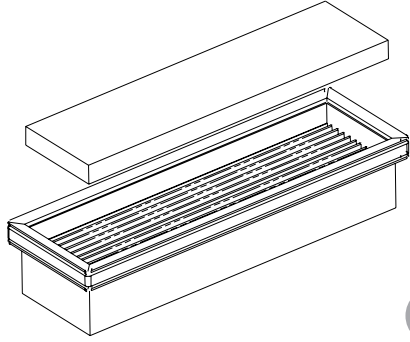




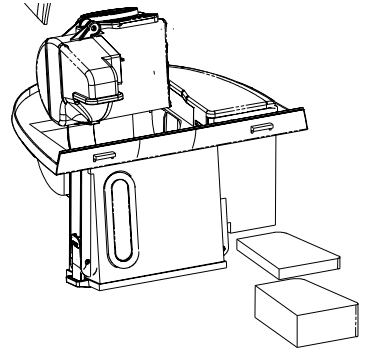
3



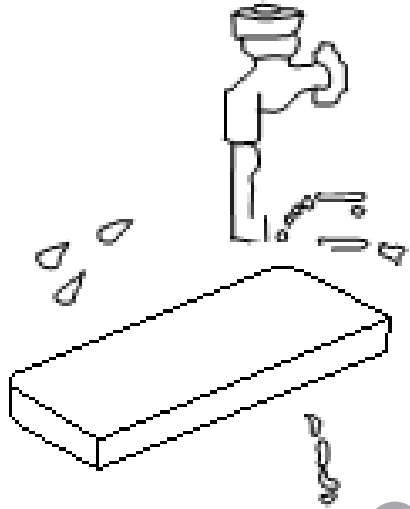
6



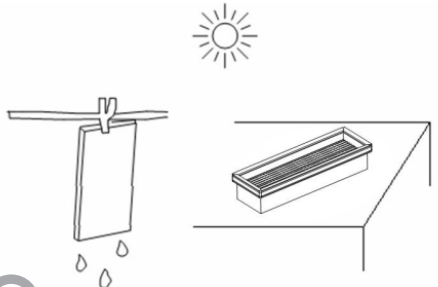
4



7



5



8

3

# GRATULUJEMY WYBORU SPRZĘTU MARKI AMICA

## SZANOWNI PAŃSTWO!

Urządzenie marki Amica to połączenie wyjątkowej łatwości obsługi i doskonałej efektywności. Każde urządzenie przed opuszczeniem fabryki zostało dokładnie sprawdzone pod względem bezpieczeństwa i funkcjonalności.

Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia.

Poniżej znajdują się objaśnienia dotyczące symboli występujących w niniejszej instrukcji:



Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika urządzenia oraz prawidłowej jego eksploatacji.



Wskazówki związane z użytkowaniem sprzętu.



Zagrożenia wynikające z niewłaściwego postępowania z urządzeniem oraz czynnościach, które może wykonać jedynie wykwalifikowana osoba, na przykład z serwisu producenta.



Informacje dotyczące ochrony środowiska naturalnego.



Zakaz wykonywania pewnych czynności przez użytkownika.

## SPIS TREŚCI

DANE TECHNICZNE	6
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA	7
USUWANIE / ZŁOMOWANIE ZUŻYTEGO SPRZĘTU	11
OPIS WYROBU	12
OBSŁUGA	12
CZYSZCZENIE	13
GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻNA	14













## DANE TECHNICZNE

Nazwa dostawcy	Amica Wronki S.A.
Identyfikator modelu dostawcy (Model)	Marin (VK 5031)
	1190142
Zasilanie	~230V / 50Hz
Znamionowa moc wejściowa [W]	1400
Masa netto (bez wyposażenia) [kg]	5,7



Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian niewpływających na działanie urządzenia.

-  Uwaga! Aby zminimalizować ryzyko powstania pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia ciała:
-  Uważnie przeczytaj tę instrukcję przed użytkowaniem urządzenia.
-  Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw, które mogą powstać podczas używania urządzeń elektrycznych; dlatego trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
-  Nie zanurzaj korpusu urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Zanurzenie w wodzie może spowodować porażenie prądem elektrycznym.
-  W przypadku zalania wodą zewnętrznych elementów urządzenia, przed ponownym włączeniem urządzenia do sieci dokładnie je wysusz. Nie dotykaj mokrych powierzchni mających kontakt z podłączonym do zasilania urządzeniem, należy natychmiast odłączyć je od zasilania.
-  Nie używaj urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia przewodu przyłączeniowego lub jeżeli urządzenie zostało upuszczone na podłogę.
-  Po użyciu zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka a także w przypadku jakiegokolwiek niewłaściwego działania, przed czyszczeniem lub przed wymianą akcesoriów.
-  Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka ściennego nigdy nie ciągnij za przewód tylko za wtyczkę jednocześnie trzymając drugą ręką gniazdko sieciowe. Urządzenie jest wykonane w II klasie ochrony przeciwporażeniowej.
-  Nie próbuj usuwać żadnych części obudowy.
-  Aby uniknąć uszkodzenia przewodu zasilającego nie umieszczaj go ponad ostrymi krawędziami, ani w pobliżu gorących powierzchni.
-  Nie wystawiaj urządzenia na deszcz lub wilgoć i nie używaj urządzenia na zewnątrz. Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękoma.
-  Jeżeli przewód sieciowy lub wtyczka ulegną uszkodzeniu, to powinny one być wymienione przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

PL



Używanie akcesoriów, które nie zostały dostarczone wraz z produktem może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.



Nigdy nie stawiaj urządzenia na gorących powierzchniach.



Nigdy nie zostawiaj urządzenia podłączonego do sieci bez nadzoru.



Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazaną przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, by nie bawiły się urządzeniem.



Wyciągaj wtyczkę z gniazda sieciowe przed zmianą akcesoriów.



To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i znają zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez odpowiednią osobę.

Powierzchnia na której jest użytkowane urządzenie powinna być wypoziomowana czysta i sucha.



Aby włączyć urządzenie naciśnij włącznik (Rys. 1 poz. 1). Aby wyłączyć silnik urządzenia naciśnij przeprzycisk powtórnie. Całkowite wyłączenie urządzenia jest możliwe poprzez odłączenie urządzenia od zasilania.



Nie ciągnij odkurzacza ani nie przenoś go trzymając za przewód, nie używaj przewodu jako uchwytu, nie zamykaj drzwi przytrzymując przewód i nie przeciągaj przewodu nad ostrymi krawędziami. Uważaj, aby odkurzaczy nie przejeżdżał po przewodzie.





Nie wkładaj żadnych przedmiotów w otwory w odkurzaczu. Nie używaj odkurzacza, kiedy jakikolwiek otwór jest zablokowany, pozbywaj się kurzu, kłaczek, włosów i wszystkiego, co może zredukować przepływ powietrza.



Trzymaj włosy, luźne części ubrania, palce i inne części ciała z daleka od otworów i części ruchomych.



Nie używaj odkurzacza do zbierania łatwopalnych substancji, takich jak benzyna i nie używaj go w takich miejscach, gdzie podobne substancje mogą być obecne.



Trzymaj za wtyczkę przy zwijaniu się kabla. Nie pozwól, aby wtyczka była puszczone luzem podczas zwijania.



Nie zbieraj żadnych przedmiotów, które palą się lub dymią, takich jak papierosy, zapalniczki, lub gorące popioły.



Nie używaj odkurzacza bez założonego worka do kurzu\* i/lub filtrów.

Jeżeli otwór, który zasysa powietrze, wąż ssący lub rura teleskopowa są zatkane, powinieneś natychmiast wyłączyć odkurzacza. Przed ponownym włączeniem odkurzacza usuń najpierw blokujący przedmiot.

Nie używaj odkurzacza zbyt blisko grzejników, kaloryferów, niedopałków papierosów itp.

Zanim włączysz wtyczkę do gniazdka sieciowego, upewnij się, czy masz suche ręce.

Zanim zaczniesz używać odkurzacza, usuń ostre przedmioty z podłogi, aby uniknąć uszkodzenia worka na kurz (w zależności od modelu).

Nie odkurzaj drobnych pyłów jak: mąka, gips, tonery drukarek itp., gdyż może to doprowadzić do zapchania filtrów i uszkodzenia odkurzacza.

Ten odkurzacza jest wyposażony w zwijacz przewodu przyłączeniowego.



Nie najeżdżaj odkurzaczem, ani szczotkami na przewód zasilający. Może to spowodować uszkodzenie izolacji przewodu.

Nie dopuszczaj do przewrócenia się odkurzacza, chroń odkurzacza przed zalaniem wodą ze zbiornika.

\* W zależności od typu urządzenia

Odkurzacz może pracować jedynie w położeniu naturalnym tj. na czterech kółkach. Nie należy używać odkurzacza na powierzchniach, których kąt nachylenia jest większy niż 20°.

Nie uruchamiaj urządzenia bez wody w zbiorniku. Niedozwolone jest użytkowanie odkurzacza w pozycji pionowej oraz pochylanie urządzenia o więcej niż 5°.



**Przechowywanie**

(opróżnij zbiornik na wodę i poczekaj, aż wewnątrz zbiornika całkowicie wyschnie)

✓ Przechowywanie ✓

**Użytkowanie**

✗ Użytkowanie ✓



**Uwaga! Przechowywanie w pionie jest możliwe, tylko wtedy, gdy zbiornik zostanie opróżniony z wody i całkowicie wyschnie! Uszkodzenia z powodu zalania nie podlegają gwarancji.**



## ROZPAKOWANIE

Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrażający środowisku. Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

## WYCOFANIE Z EKSPLOATACJI

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.



## Elementy urządzenia (Rys. 1)

1. Włącznik / wyłącznik
2. Zwijacz przewodu
3. Pokrętko regulacji mocy ssania
4. Uchwyt odkurzacze
5. Uchwyt pokrywy zbiornika
6. Zamek zbiornika
7. Gniazdo węża
8. Uchwyt zbiornika
9. Zaczepy pokrywy zbiornika
10. Pokrywa zespołu filtra
11. Zespół filtra
12. Pojemnik
13. Cyklon
14. Zaczepy pokrywy
15. Zaczep zbiornika na kurz

## Wyposażenie (Rys. 1)

- |                                  |
|----------------------------------|
| (16) Ssawka do tapicerki         |
| (17) Ssawka do książek           |
| (18) Ssawka do szczelin          |
| (19) Turboszczotka               |
| (20) Ssawkoszczotka uniwersalna  |
| (21) Rura teleskopowa            |
| (22) Elastyczny wąż              |
| (23) Szczotka do podłóg twardych |

## OBSŁUGA (Rys. 2)



Zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka przed montowaniem lub zdejmowaniem akcesoriów!

### Demontaż zespołu filtra i zbiornika:

Chwyć za uchwyt pokrywy zbiornika (Rys. 1. poz. 5) i kciukiem naciśnij zamek pokrywy (Rys. 1. poz. 6). Unieś zespół filtra wraz ze zbiornikiem ku górze.

### Demontaż pokrywy, zespołu filtra i zbiornika:

Wyhacz dwa zaczepy pokrywy zbiornika (Rys. 1. poz. 9) i odłącz zbiornik.

### Demontaż zespołu filtra i pokrywy:

Wyhacz dwa zaczepy (Rys. 1. poz. 14) i rozłącz pokrywę i zespół filtra

### Demontaż cyklonu (Rys. 1. poz. 13) i jego czyszczenie:

Po zdemontowaniu pokrywy, cyklon można w łatwy sposób wyciągnąć. W cyklonie znajdują się zanieczyszczenia. Aby je usunąć, naciśnij w miejscu oznaczonym "PUSH", otwórz pokrywę i usuń zanieczyszczenia.

### Otwieranie i czyszczenie zbiornika na kurz:

Nacisnij zamek w zespole filtra (Rys. 1. poz. 15), otwórz klapy i oczyść zbiornik (Rys. 3, poz. 1).

### Napełnianie i opróżnianie zbiornika wody

- Zdemonuj pokrywę zespołu filtra i filtr.
- Napełnij zbiornik czystą wodą, w taki sposób, by ilość wody znajdowała się pomiędzy pozycją min a max (około 550ml wody)
- Połącz wszystkie elementy ze sobą (kroki należy wykonywać w odwrotnej kolejności, niż demontaż elementów).

### Podłączenie i demontaż akcesoriów

Zakładanie giętkiego węża: włóż końcówkę węża do otworu wlotowego (Rys. 2, poz. 1). Dociśnij, dopóki końcówka nie wejdzie na swoje miejsce ze słyszalnym kliknięciem

Połącz rurę teleskopową z węzem (Rys. 2, poz. 2) oraz ze odpowiednim akcesorium (Rys. 2, poz. 3), rozsuń rurę teleskopową na odpowiednią długość (Rys. 2, poz. 3).

Chwytnąjąc za wtyczkę i przytrzymując korpus wyciągnij przewód zasilający i podłącz wtyczkę do gniazda zasilania.

Włącz urządzenie przy pomocy przycisku włączenia / wyłączenia (Rys. 1. poz. 1).

Dodatkowo można regulować moc ssania pokrętkiem (Rys. 1. poz. 3).

Po zakończeniu pracy odkurzacza zmniejsz moc ssania do minimum (Rys. 1. poz. 3), a następnie naciśnij przycisk włączenia/wyłączenia urządzenia, aby wyłączyć odkurzacza (Rys. 1. poz. 1).

Wymij wtyczkę przewodu przyłączeniowego z gniazdka sieciowego.

Zwiń przewód przyłączeniowy naciskając Przycisk zwijania przewodu (Rys. 1. poz. 2). Przy tej czynności przytrzymaj przewód, aby nie dopuścić do jego splecia lub gwałtownego uderzenia wtyczki o obudowę odkurzacza.

Odłącz od rury końcówkę ssącą - głowicę czyszczącą oraz odłącz rurę teleskopową od węża.

Złóż rurę teleskopową

Rozłącz zespół filtrów z pokrywą i zbiornikiem. Wylej zanieczyszczoną wodę i oczyść zbiornik na kurz (Rys. 3, poz. 1) oraz cyklon wg odpowiednich punktów instrukcji.

### Czyszczenie i wymiana filtra wylotowego



Przed czyszczeniem filtra wyjmij wtyczkę przewodu przyłączeniowego z gniazdka sieciowego.  
Filtr powinien być czyszczony gdy pojawią się na nim widoczne zabrudzenia, filtr należy myć w ciepłej wodzie, bez dodatku detergentu. Używać go należy dopiero po całkowitym wyschnięciu.  
Zawsze używaj odkurzacza z zamontowanym filtrem.  
Niezamontowanie filtra może skutkować uszkodzeniem silnika.

1. Zdemontuj pokrywę, zespół filtra oraz zbiornik
2. W dolnej części komory znajduje się obudowa filtra wylotowego. Wyhacz ją palcem (Rys.3, poz. 2). Obudowę teraz będzie można zwobodnie podnieść (Rys. 3, poz. 3).
3. Wyjmij zespół filtra wylotowego, składającego się z gąbki oraz filtra HEPA (Rys. 3, poz. 4).
4. Gąbkę nakładaną na filtr HEPA (Rys. 3, poz. 5), oraz filtr HEPA (Rys. 3, poz. 6) można płukać w letniej wodzie, z dodatkiem delikatnego detergentu.



Filtry przed montażem należy dokładnie osuszyć (Rys. 3, poz. 8).

### Wymiana filtra wlotowego



Przed czyszczeniem filtra wyjmij wtyczkę przewodu przyłączeniowego z gniazdka sieciowego.  
Filtr powinien być czyszczony gdy pojawią się na nim widoczne zabrudzenia, filtr należy myć w ciepłej wodzie, bez dodatku detergentu. Używać go należy dopiero po całkowitym wyschnięciu.  
Zawsze używaj odkurzacza z zamontowanym filtrem.  
Niezamontowanie filtra może skutkować uszkodzeniem silnika.

1. Zdemontuj pokrywę, zespół filtra oraz zbiornik
2. Filtr wlotowy znajduje się w zespole filtrów i składa się z dwóch rodzajów gąbki (Rys.3, poz. 7).
3. Filtry można płukać w letniej wodzie, z dodatkiem delikatnego detergentu



Filtry przed montażem należy dokładnie osuszyć (Rys. 3, poz. 8).

## Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wg karty gwarancyjnej.

Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

## Obsługa posprzedażna

W przypadku gdy zaistnieją jakiegokolwiek problemy związane z użytkowaniem sprzętu Amica to nasze CENTRUM SERWISOWE zapewni Państwu szybką i w pełni profesjonalną pomoc. Chcemy bowiem wszystkim, którzy zaufali marce Amica zagwarantować pełen komfort korzystania z naszego wyrobu.



## Oświadczenie producenta

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- dyrektywy niskonapięciowej **2006/95/WE**,
- dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej **2004/108/WE**,
- *dyrektywy ekoprojektowania* **2009/125/WE**

i dlatego wyrób został oznakowany **CE** oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.



**Amica Wronki S.A.**  
ul. Mickiewicza 52  
64-510 Wronki  
tel. 67 25 46 100  
fax 67 25 40 320  
[www.amica.pl](http://www.amica.pl)

IO-SDA-0002/4  
(02.2016)